

Technics

EPS-P205ED3

[Replacement stylus for EPC-P205CMK3]



English

Thank you for buying the EPS-P205ED3 replacement stylus. Before use, please carefully read these operating instructions along with the operating instructions for the cartridge (EPC-P205CMK3).

■ How to replace the stylus

Loosen the stylus screw and remove the old stylus. Being careful not to touch the stylus, insert the replacement stylus as far as it will go and tighten the screw.

Notes:

- Do not tighten the stylus screw too firmly as the screw may be damaged.
- To assure smooth, troublefree replacement, hold the stylus by the two tabs as shown in the diagram.
- The average life of this stylus is 500 hours of record play, but it should be replaced as soon as any signs of wear become apparent.

■ Adjustment of stylus pressure

The proper stylus pressure for the cartridge is 1.25 g (permissible stylus pressure range is from 1.0 to 1.5 g). After adjustment of the horizontal (zero) balance of the tonearm, set to the proper stylus pressure.

Notes:

- 1) When the recording level of the record is extremely high or when the cartridge is used in a room where the temperature is very low, distortion of sound or skipping of the stylus may occur. For operation under such conditions, set the stylus pressure to 1.5 g.

Operating Instructions

- 2) For optimum sound reproduction, use the cartridge set within the specified range of stylus pressure.

■ Cautions in use

■ Take care of stylus tip.

In order to trace fine record grooves, the stylus is of delicate construction. Moving the stylus tip by finger or applying force to it will cause a large displacement, even if the force was thought to be insignificant. Therefore, take great care not to hook the stylus tip or drop it on a hard metal plate or turntable base.

■ Remove dust and dirt from the stylus tip and record surface.

Playing the record with dust and dirt adhering to the stylus tip not only deteriorates the tone quality but accelerates abrasion of the record and stylus tip. Carefully remove dust and dirt by moving the furnished brush from the base of the cantilever to the stylus tip. When using one of the stylus tip cleaners available on the market, be careful not to apply too much liquid.

■ Before playing, carefully wipe the record with a high quality record cleaner.

Carefully dry the record surface before playing when a liquid record cleaning agent has been used.

L.N

Deutsch

Besten Dank für den Kauf der Ersatznadel EPS-P205ED3. Wir bitten Sie, vor der Benutzung die Bedienungsanleitung des Tonabnehmers und die horizontale (nul) balans, dient de juiste naalddruk afgesteld te worden.

Opmerkingen:

- 1) Wanneer het opgenomen niveau van de plaat extreem hoog is, of wanneer het element gebruikt wordt in een waar de temperatuur extreem laag is, kan er vervorming van het geluid of overspringen van de naald optreden. Zet voor gebruik onder zulke omstandigheden de naalddruk op 1,5 g.

Bedienungsanleitung

- 2) Um optimale Tonwiedergabe zu gewährleisten, sollte der Tonabnehmer nur mit der richtigen Einstellung verwendet werden.

- Reinig alvorens weergave de plaat met een platenreiniger van goede kwaliteit. Droog het oppervlak van de plaat voorzichtig, alvorens weergave, wanneer een vloeibare platenreiniger werd gebruikt.